[Red-hawk] Typesetting introduction
https://waa.ai/jmpa

[Illuminati-Manga] Typesetterer
goo.gl/wZ6Tiv

[Mangahelper] Translators' Academy
goo.gl/dhpLVI

[Futari wa Pretty Anon] Typesetting Guide
http://goo.gl/EowIuI

[Rin scans] Typesetting manga in Adobe InDesign
https://youtu.be/se0loOZBeeg

[MTO] The Fastest Way To Clear Texts
Inside Your Bubbles
youtu.be/tnpDTWJRSIE (not recommend ver2)

[Rain] Advanced Redrawing methods
goo.gl/JHbTTH

[MTO] Redrawing videos
goo.gl/q99VSL

[MTO] How to clean color pages like the MTO
youtu.be/XjP5pmN0Nao

[Sense-scans] Magazine Cleaning Guide
goo.gl/PzWY8B

[Sense-scans] Tankoubon/Volume Raw
Cleaning test instructions
goo.gl/xdmpd8

~~[CheeaVan] Cleaning high quality tank raws in one click~~
~~goo.gl/GYseNR~~ (ver2 coming soon)

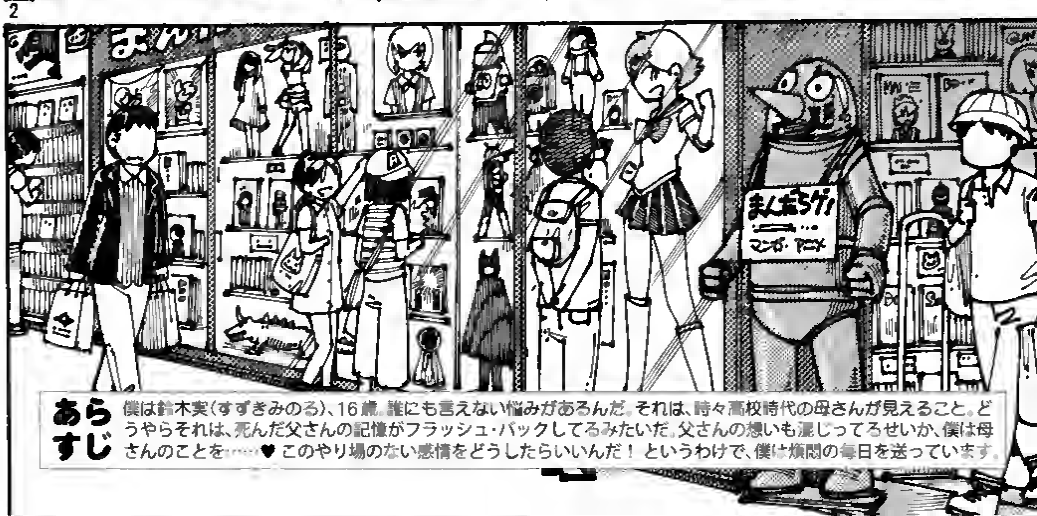
大蜘蛛ちゃんフラッシュバック

記憶交錯、理性倒錯!? 煩悶の母恋慕物語!!

今も昔も変わらない、母さんの好きなもの。

植芝理一
Riichi Ueshiba

第3話 月に一回この中野ハリウッドに来ては本やDVD、フィギュアの買い物をする



あらすじ 僕は鈴木実(すずきみのる)、16歳。誰にも言えない悩みがあるんだ。それは、時々高校時代の母さんが見えること。どうやらそれは、亡くした父さんの記憶がフラッシュ・バックしてるみたいだ。父さんの想いも重じってるせいか、僕は母さんのことを……♥ このやり場のない感情をどうしたらいいんだ！ というわけで、僕は煩悶の毎日を送っています。

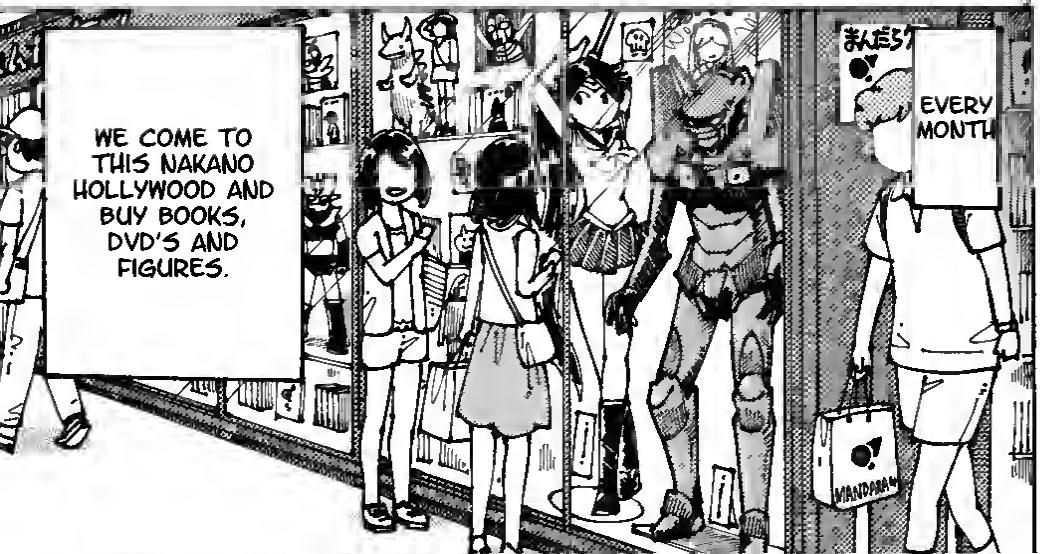
IT'S A "GOOD LUCK ♪ BOROKON" DVD!
HOW NOSTALGIC ♥
WHOA!
大鉄人19
がんばって♪ボロコン
DVD COLLECTION
"GOOD LUCK ♪BOROKON"?

IT HAD A LOT OF ROBOTS
IT WAS A SPECIAL EFFECTS COMEDY I LIKED FROM WHEN I WAS A KID!
AND IT WAS EXTREMELY ENTERTAINING!
WELL, I WAS WATCHING RERUNS THOUGH...

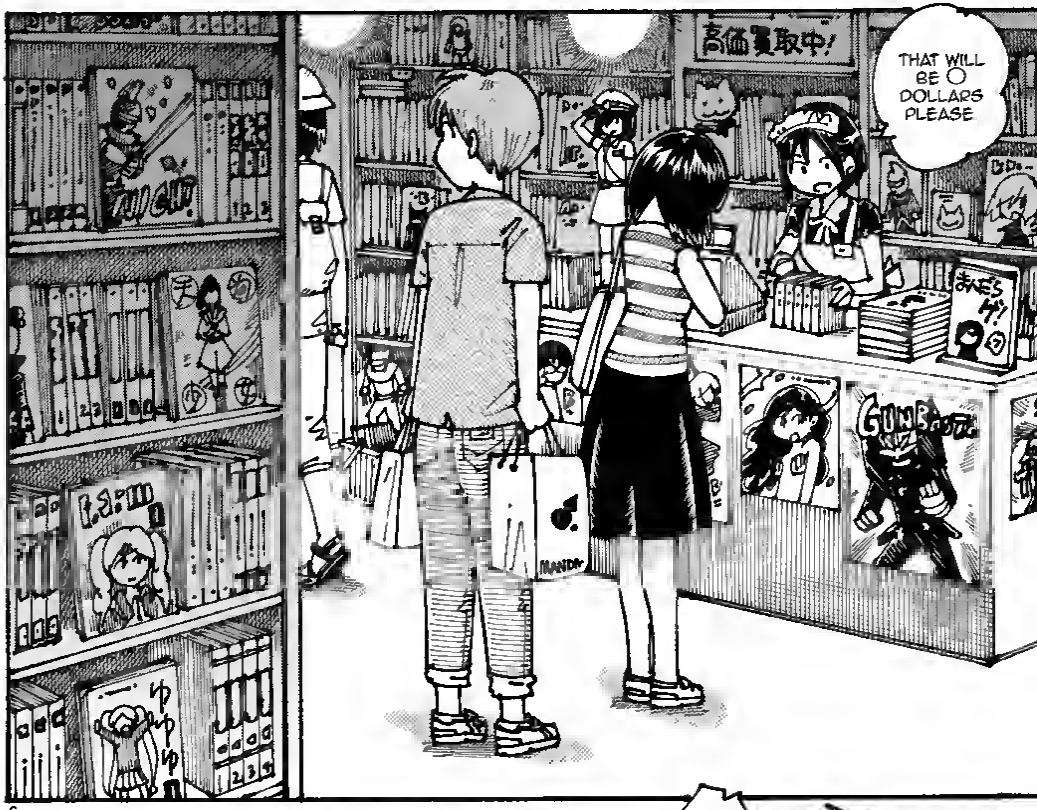
MINORU.
... 50周年
TO THE FUTURE
... IS IT OKAY
IF I BUY IT ~~~?
4
ISN'T IT TO EXPENSIVE?
THIS.
WHOA!
EXPENSIVE!
HOW MUCH IS IT?
BUYING IT...

BUT
IF I WATCHED IT
I THINK
IT WOULD DEFINITELY HAVE A GOOD INFLUENCE ON MY WORK!
IT SOUND'S LIKE YOU'RE TRYING TO CONVINCE YOURSELF...

MY MOM IS A MANGA ARTIST.
SERIOU-SLY
SAYING ALL THAT~~~
I WANT IT♥
I WANT OROKU♥


WE COME TO THIS NAKANO HOLLYWOOD AND BUY BOOKS, DVD'S AND FIGURES.
まんだらけ
EVERY MONTH
MANDARAKE

SHE MAKES ME ACCOMPANY HER AS HER BAG HOLDER.
BOROKON OKAY.
EXCUSE ME
INSIDE THE CASE
CAN I HAVE "GOOD LUCK ♪ BOROKON"
CLATTER


THAT WILL BE ○ DOLLARS PLEASE
高価買取中!
GUNBASTER
MANDA

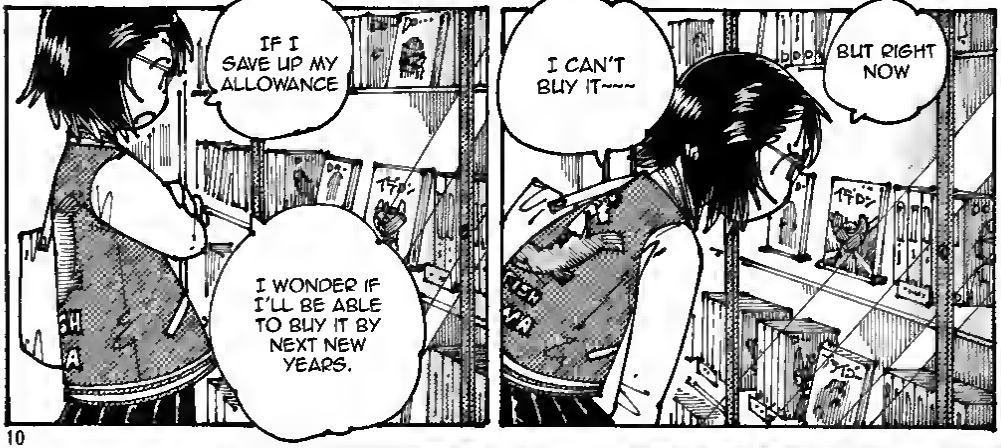
H...
!...
DANGER

AH!
LOOK!
PRESIDENT MINAI
ISN'T THAT INCREDIBLE!
SAGITTARIUS...AH!
NINOMAE!
SO SHE COMES HERE.
WELL, SHE IS PART OF THE MANGA CLUB.
MINORU.
?
WHAT'S WRONG?
EH!
WAIT!

I'M GOING TO BE ABLE TO WATCH "BOROKON".
ANYWAY
I'M HAPPY.
WELL...
IT WAS...
SUDDENLY PULLING ME ALONG LIKE THAT
WHAT WAS THAT?
YEA.
WHEN I WAS IN HIGHSCHOOL THOUGH.
AT THAT TIME
ALL I SAW
WERE EXPENSIVE THINGS~~~
YOU CAME HERE WHEN YOU WERE IN SCHOOL?
BECAUSE I CAN BUY THINGS LIKE THIS.
I THINK THAT BECOMING AN ADULT AND BECOMING ABLE TO WORK WAS A GOOD THING
AND WHEN I WAS IN SCHOOL I DIDN'T HAVE THE MONEY TO SPEND

WHOA!
IT'S "LEGENDARY TITAN IDERON"
CAPTAIN KASUMA
THIS ANIME
IS ONE I REALLY LIKE!
電設巨人 イデロン

BAO'S ALIEN!
TAKAYA KAGOTO'S SERVANT
IDA NOZOMI-SAN'S ANIMATION IS AMAZING!
AND MURAKAMI SAN'S ART!
OCCASIONALLY THERE ARE PEOPLE WHO SAY THEY LIKE "IDERON" MORE THAN "GUNDAM" BUT TRUTHFULLY I'M ONE OF THEM AS WELL!
ACTUALLY, COMPARED TO THE SAND PEOPLE THE SWAMP PEOPLE ARE...
MY FAVORITE MECHA IS GANIGA-RURUBU!
SUGIYAMA KIKI SAN'S MUSIC IS THE BEST! I SING THEIR ENDING SONG "COSMOS AND ME" AT KARAOKE.
WITH IDERON'S BUSHIDO HE CUTS THE PLANET RIGHT IN HALF!
MY FAVORITE SKILL IS THE ALL OUT BARRAGE!
ACTUALLY HAN'S...!
BETWEEN THOSE TWO...


IF I SAVE UP MY ALLOWANCE
I WONDER IF I'LL BE ABLE TO BUY IT BY NEXT NEW YEARS.
I CAN'T BUY IT~~~
BUT RIGHT NOW

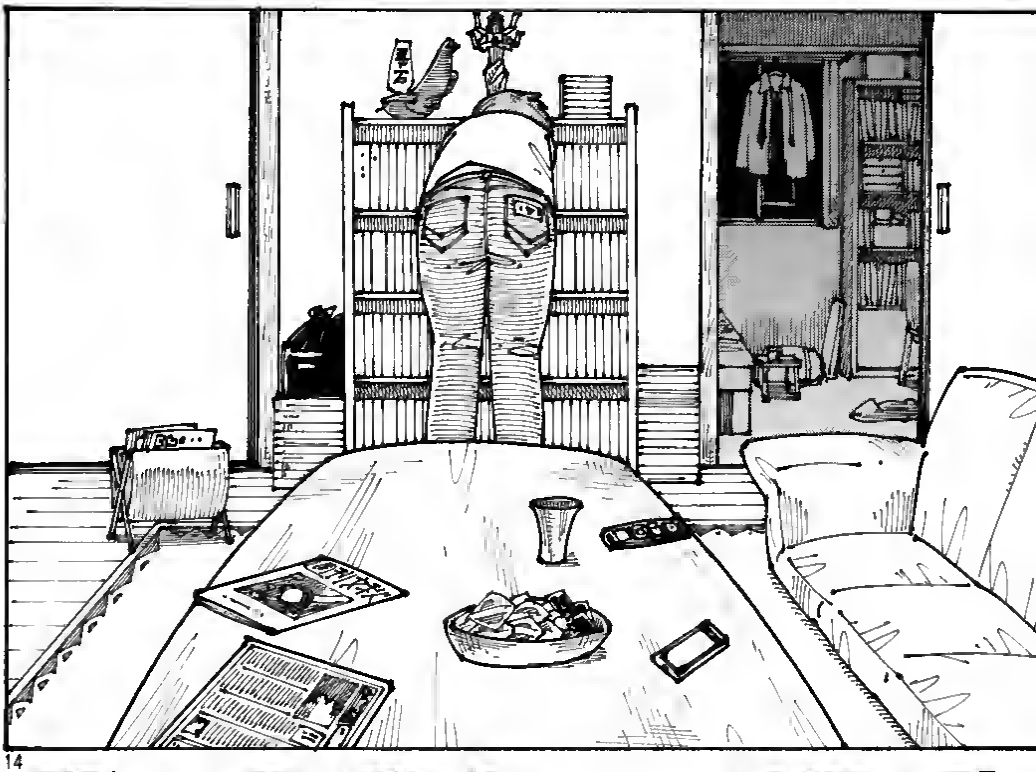
TOY
ROUND 30 years
NAKANO
LET'S GO.
CAN'T BE HELPED!
SUZUKI-KUN!

MINORU!
11
THE 50TH ANNIVERSARY
TO THE FUTURE
HUH?
MINORU!
WITH DAD?
DID YOU COME HERE WITH DAD?
WHEN YOU WERE IN HIGH SCHOOL
UHM..
YOU KEEP SPACING OUT
WHAT'S UP WITH YOU?
WE CAME HERE.
YES.
AH
WELL.

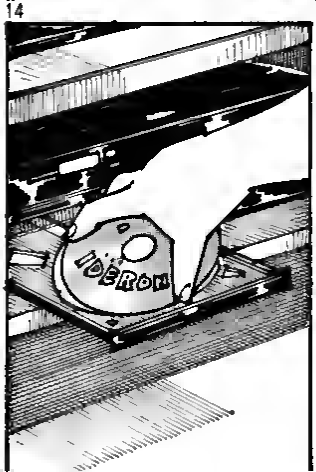
50周年
未来へ
TO THE FUTURE
HE WAS HELPING TO CARRY MY BAGS.
IN THE SAME WAY YOU ARE.
LOOKING LIKE YOU RIGHT NOW MINORU.
FUJI
AKANO
HD
KUKUKU...

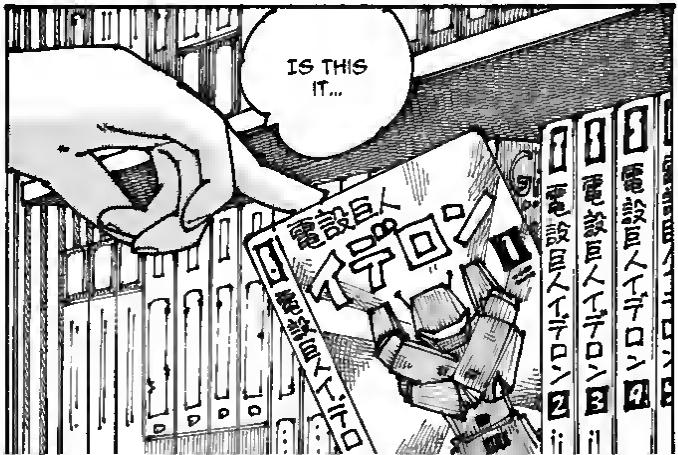
AH, WELL...
I REMEMBERED SOMETHING FROM THE PAST.
WHY ARE YOU LAUGHING?
高価買取

AAH!!
"GOOD LUCK ♪ BOROKON" GOT SOLD!
IT WAS SUPPOSED TO BE HERE!!
愛の戦士 レインボー 萬
I WASN'T ABLE TO GET HERE IN TIME~~!!
AND I WAS SAVING UP MY PART TIME MONEY TO BUY IT NEXT MONTH~~~
I LOVED "BOROKON"!
I LIKED IT AS WELL~~~
NINOMAE-CHAN LET'S HAVE RAMEN ON THE WAY BACK♪

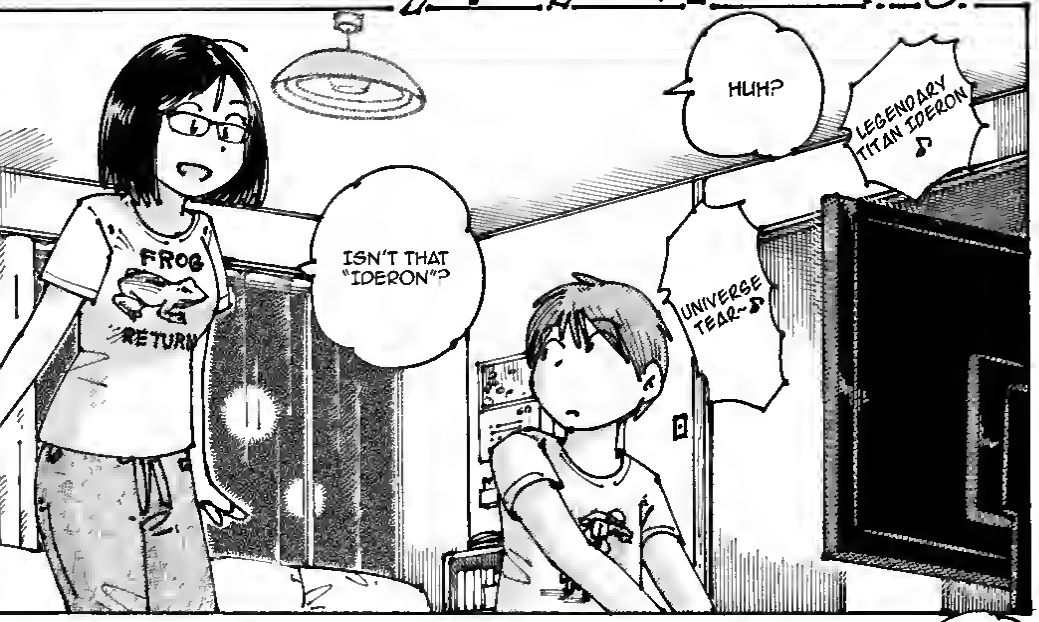


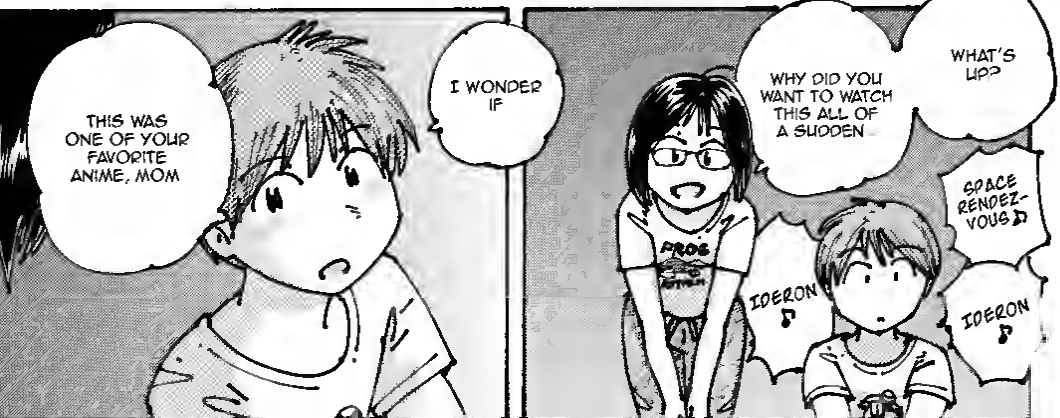
14

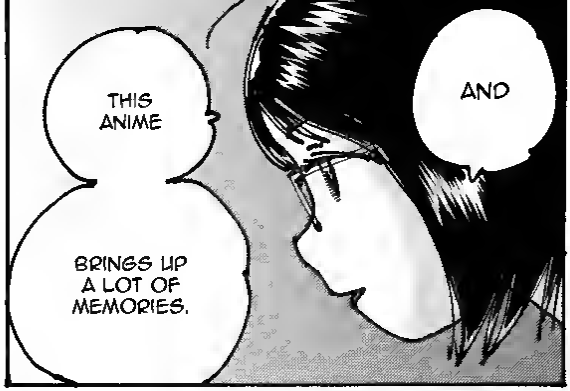




YAWN~~~
FROG
RETURN
ガラ
電設巨人
イデロン
THESE DISTANT EXPLOSIONS ♫
PLEASE HEAR US! PLEASE HEAR US! ♪
ミ・ヤ・ロ ミ・ヤ・ロ ミ・ヤ・ロ ♪


HUH?
LEGENDARY TITAN IDERON ♪
ISN'T THAT "IDERON"?
UNIVERSE TEAR~♪
FROG
RETURN


I WONDER IF
THIS WAS ONE OF YOUR FAVORITE ANIME, MOM
WHAT'S UP?
WHY DID YOU WANT TO WATCH THIS ALL OF A SUDDEN...
SPACE RENDEZ-VOUS ♫
IDERON ♪
IDERON ♪
FROG


THIS ANIME
BRINGS UP A LOT OF MEMORIES.
AND

EH.
THAT'S RIGHT...
DID I TELL YOU THAT?

THIS ANIME
ONE CHRISTMAS WHEN I WAS IN HIGH SCHOOL
I RECEIVED IT AS A PRESENT FROM YOU FATHER.
BECAUSE IT WAS 20 YEARS AGO
WELL,
IT WASN'T A DVD BUT A VIDEO CASSETTE...

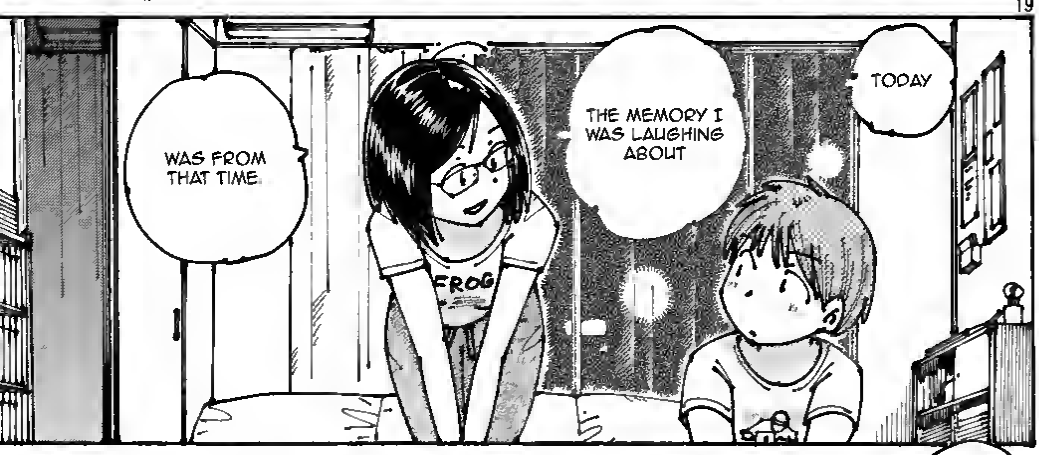
AFTER THE END OF THE YEAR CEREMONY ON CHRISTMAS EVE
HE CALLED ME OUT.

WHAT?
SUZUKI-KUN
NO,
WELL...
THIS...
HERE.
PAGE

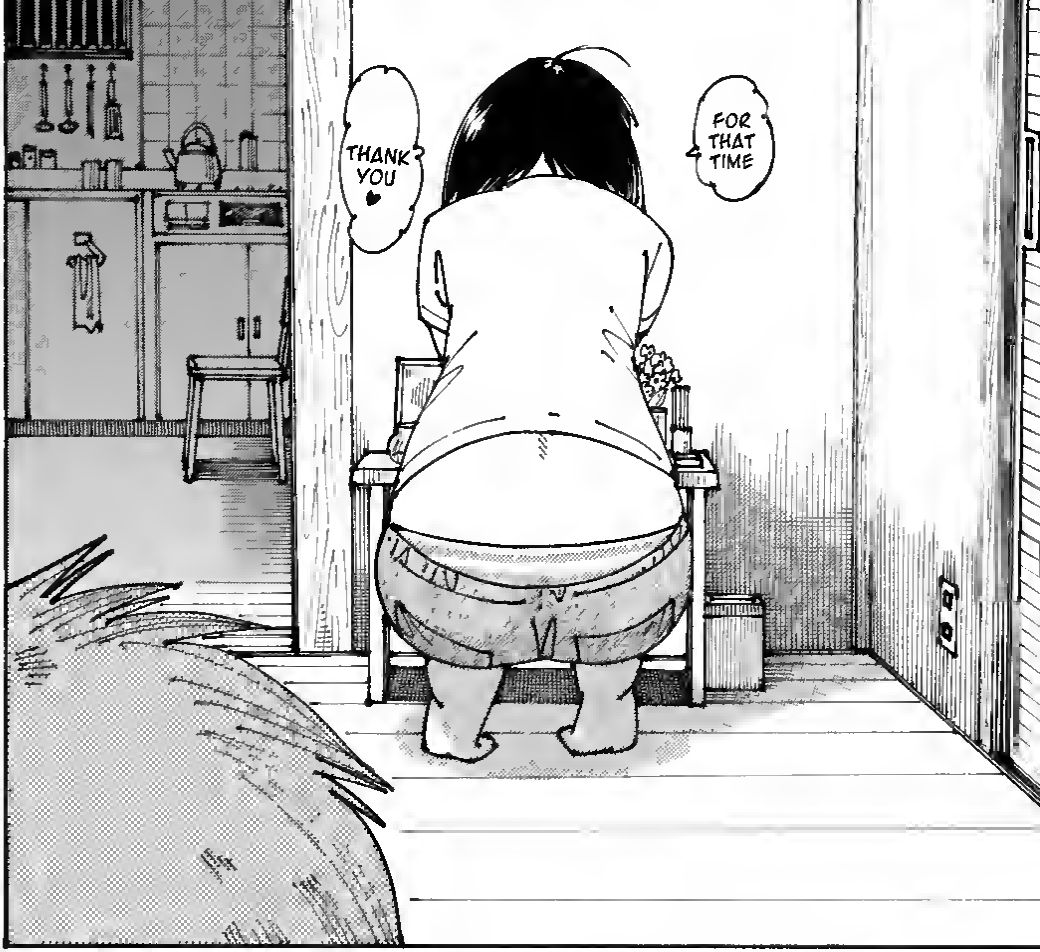
THIS
IS YOUR CHRISTMAS PRESENT.
電設工イデロー

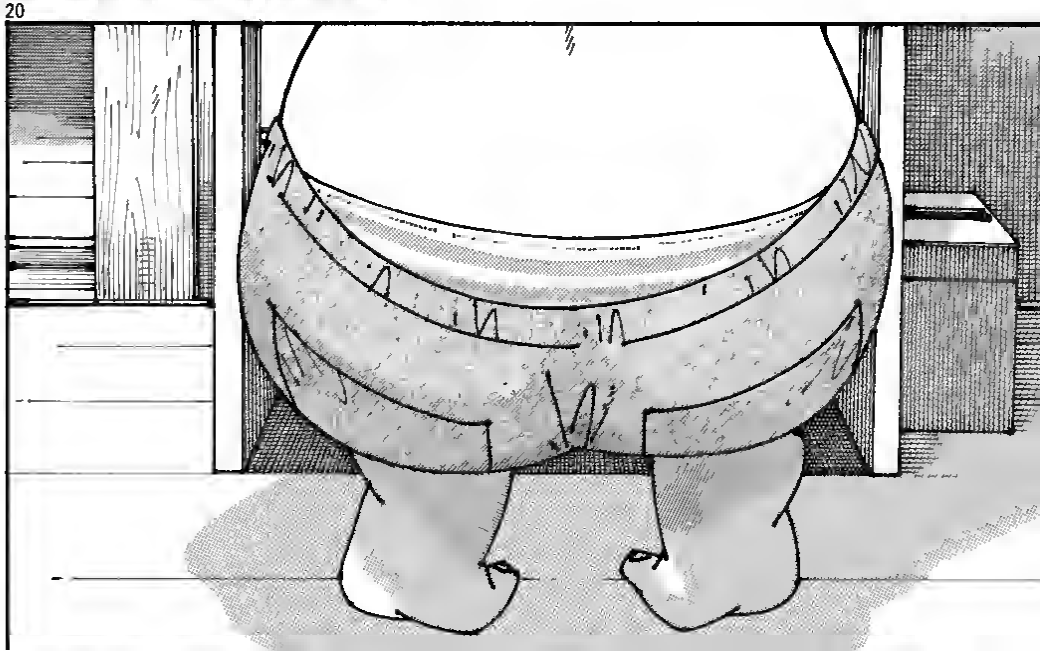
GIVING ME SOMETHING SO EXPENSIVE.
AS A CHRISTMAS PRESENT
IT'S "IDERON"!!
EH!?
THIS...
AFTER YOU FINISH WATCHING IT LEND IT TO ME
I WANTED TO WATCH IT AS WELL
"IDERON" IS ONE OF MY FAVORITE ANIME SO
AH, IT'S FINE.
HE DIDN'T KNOW ANYTHING ABOUT "IDERON".
I LISTENED TO HIM AFTERWARDS
IS WHAT HE SAID

WHEN WE WENT TO NAKANO
HE SAW WHAT I WANTED
AND WENT AND BOUGHT IT EVEN THOUGH IT WAS EXPENSIVE.
ALSO HE DIDN'T KNOW ANYTHING ABOUT DIRECTOR TOMINO'S NEXT WORK "GUNDAM" EITHER
NOTHING AT ALL!
?


TODAY
THE MEMORY I WAS LAUGHING ABOUT
WAS FROM THAT TIME.
FROG

THAT'S RIGHT
I HAVE TO GIVE THANKS!
ONE MORE TIME
FROG
RETURN

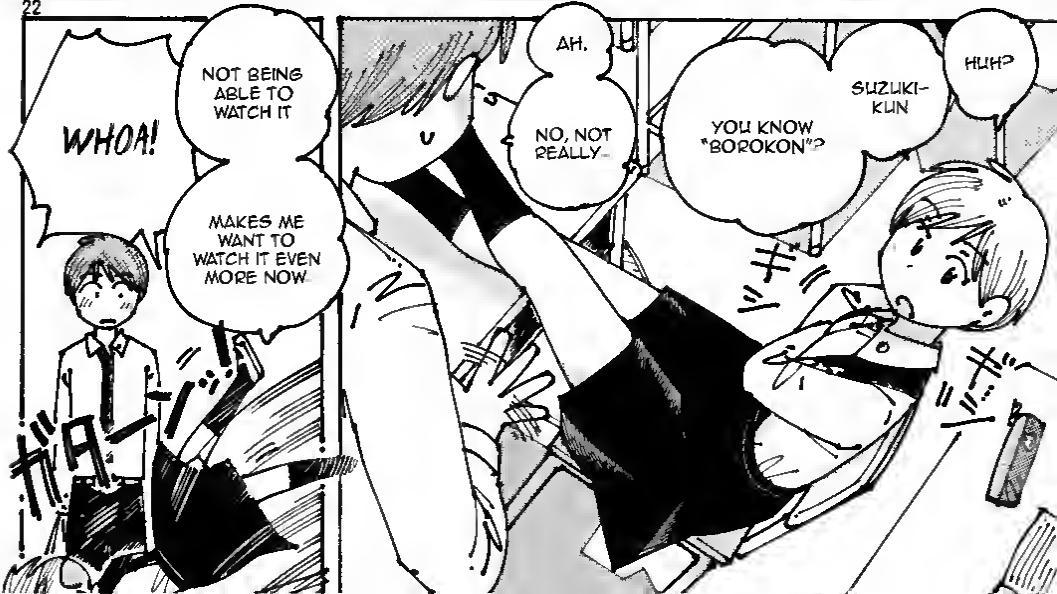

THANK YOU
FOR THAT TIME



STRIPES~~~
SO TODAY IS..
がんっ!
..WAIT
SHE'S IN FRONT OF AN ALTER.
WHY AM I LOOKING AT HER WITH SUCH SINFUL EYE'S
I...
SORRY DAD...
WHOA!
WAIT...
WHAT ARE YOU DOING?
MINORU...
IS YOUR DREAM?!

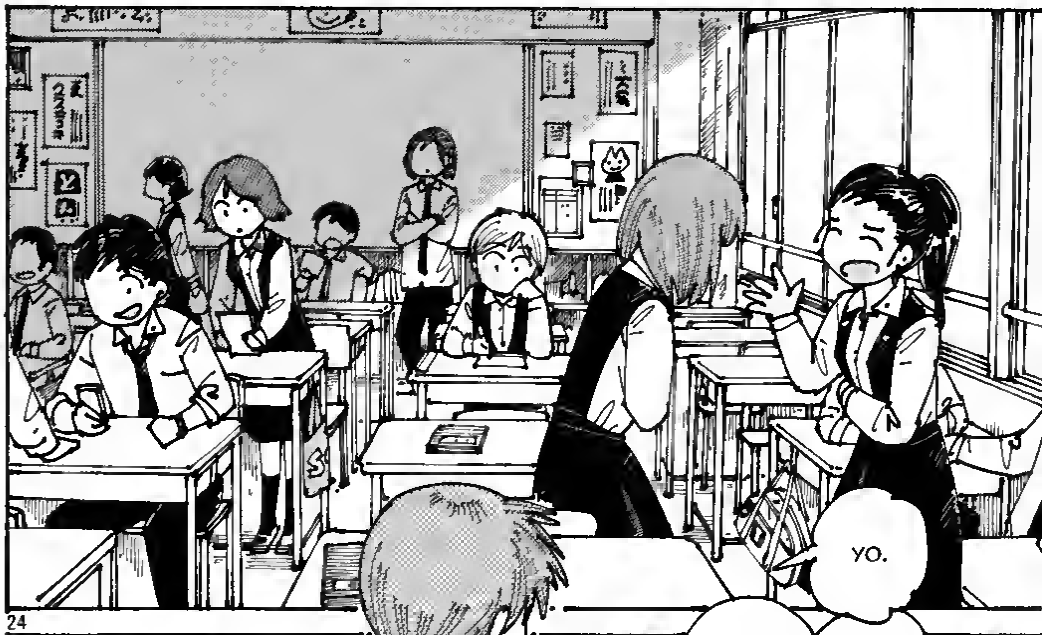
GOOD MORNING,
NINOMAE.
HEY,
A GIRL SHOULDN'T PUT HER FEET ON DESK
WHAAAAT?
ANYWAY,
LISTEN TO THIS
YESTERDAY I WENT TO NAKANO HOLLYWOOD AND..
I ALREADY KNEW THAT..

EH!!
AND IT JUST GOT BOUGHT.
"GOOD LUCK ♪BOROKON"
I HAD BEEN AIMING FOR THIS DVD FOR A LONG TIME


HUH?
SUZUKI-KUN
YOU KNOW "BOROKON"?
AH.
NO, NOT REALLY..
NOT BEING ABLE TO WATCH IT
WHOA!
MAKES ME WANT TO WATCH IT EVEN MORE NOW

EH?
A GIRL FROM YOU CLASS MINORU?
23
YEA.
SHE WANTED THE "POROKON" DVD.
IS IN THE SAME MANGA CLUB THAT YOU WERE IN MOM.
SHE
OHH.
SHE'S REALLY LIKE A JUNIOR YOU
WOULDN'T IT BE FINE TO LEND IT TO HER?
I WONDER IF YOUR THOUGHT PROCESS IS SIMILAR TOO?
EH?

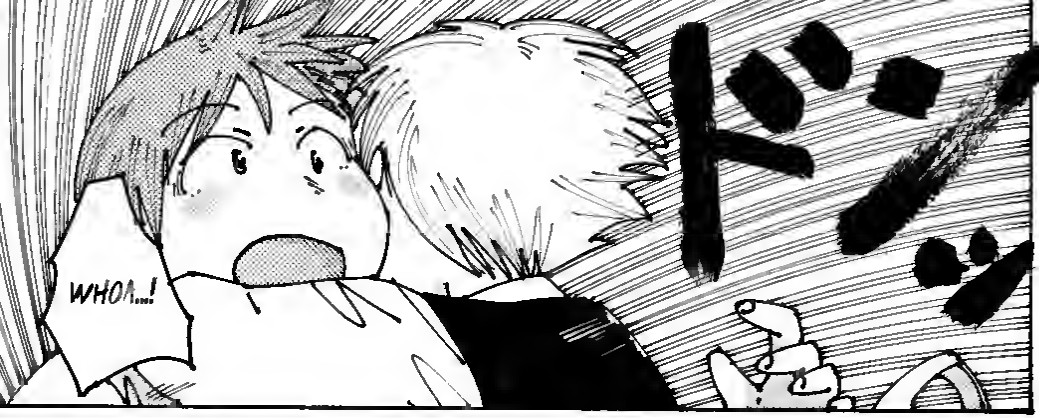
LENDING IT TO HER NOW WOULD BE OKAY.
AND I'M GOING TO BE BUSY SOON ANYWAY.
SHE'S ALSO PART OF THE MANGA CLUB AFTER ALL.
SHE LIKE'S SPECIAL EFFECTS AND ANIME AS WELL RIGHT?

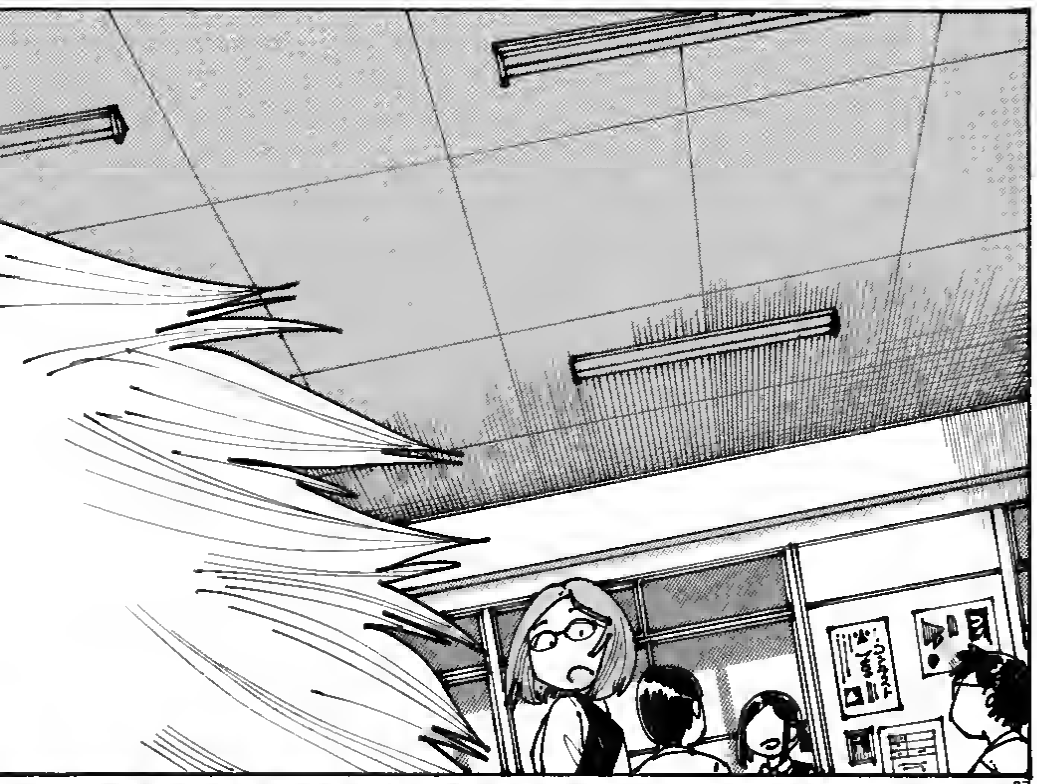

YO.

NINOMAE GOOD MORNING.
AH, GOOD MORNING.

DVD COLLECTION
ABOUT BEFORE
EH?
I HAVE SOMETHING TO GIVE YOU.
NO.
ACTUALLY THIS IS MY MOM'S.
SHE LIKE'S THESE KIND OF OLD ANIME.
WE JUST HAPPENED TO HAVE IT.
FOR NOW I'LL LEND YOU VOLUME ONE.
AND AFTER YOU FINISH IT I'LL LEND YOU VOLUME 2
EH!!
TH...
THIS IS...!!

SUZUKI-KUN
THANK YOU!!!
EH.


WHOA...!
ドン



THIS... IT'S AN "IDERON" VIDEO!!
AS A CHRISTMAS PRESENT...
GIVING ME SOMETHING SO EXPENSIVE..
AH.
IT'S FINE.

"IDERON"
IS ONE OF MY FAVORITE ANIME SO
I WANTED TO WATCH IT AS WELL
AFTER YOU FINISH WATCHING IT LEND IT TO ME.

THANK YOU!!!
SUZUKI-KUN!
WHOA...!

REALLY ...
SHE'S REALLY MY MOM'S JUNIOR.
WAIT...
30
THEY DO THE SAME THINGS!
WHAT ARE YOU DOING YOU TWO!
ドガラガシャン
WHOA
HISTORY REPEATS ITSELF!?

OOKUMO-CHAN FLASHBACK

AUTHOR/ARTIST
UESHIBA RIICHI

SERIALIZED IN
AFTERNOON MAGAZINE

BROUGHT TO YOU BY
PUREMASHIRO.MOE

RAWS
ELEMHUNTER

TRANSLATOR
EURAPHE

EDITOR
LIGHT

Pure Mashiro is looking for translator for: Seasons - Natsu no Hikari no

Please contact us via: darkrain1411@gmail.com